



CONTENTS

| | PAGE |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| I. Note, dated June 30, 1952, from the Canadian Ambassador to the United States of America to the Acting Secretary of State of the United States of America | |
| English text | 4 |
| French translation | 5 |
| II. Note, dated June 30, 1952, from the Acting Secretary of State of the United States of America to the Canadian Ambassador to the United States of America | |
| English text | 8 |
| French translation | 9 |

ANNEX

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| I. Note, dated January 11, 1952, from the Canadian Ambassador to the United States of America to the Secretary of State of the United States of America | |
| English text | 10 |
| French translation | 11 |
| II. Note, dated January 11, 1952, from the Secretary of State of the United States of America to the Canadian Ambassador to the United States of America | |
| English text | 14 |
| French translation | 15 |

Échange de Notes entre le Canada
et les États-Unis d'Amérique

Signées à Washington le 30 juin 1952

En vigueur le 30 juin 1952